



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்

REGISTER OF BIRTHS

Registration B 1  
(High Reg. P. & S.C.)  
12/78

අංකය }  
இல. }  
No. }

2012



උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)  
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය }  
பெரும் பகுதி }  
District }

කැගල්ල

කොට්ඨාසය }  
பிரிவு }  
Division }

කැගල්ල නගරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය'  
பிறந்த திகதியும் இடமும் '  
Date and place of birth'

වර්ෂ 2013 (ලෙදැහැස් දහනැව)

ගක්කුණ වෙහෙර  
කැගල්ල

2. නම  
பெயர்  
Name

විජය චන්දිකා වන දිනු  
විජය චන්දිකා රාජරත්න

3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය  
பால்  
Sex

පුරුෂ

4. පියාගේ  
தகப்பன்  
Father's

සම්පූර්ණ නම'  
முழுப் பெயர்  
full name  
උපන් දිනය  
பிறந்த திகதி  
date of birth  
උපන් ස්ථානය  
பிறந்த இடம்  
place of birth  
ජාතිය'  
சாதி '  
race 2

රාජරත්න විජයලක්ෂ්මි රාජගේ  
විජයලක්ෂ්මි රාජරත්න  
1988 10 03  
වන රෝහල - වෘත්තීය

5. මවගේ  
தாய்  
Mother's

සම්පූර්ණ නම'  
முழுப் பெயர்  
full name'  
උපන් දිනය  
பிறந்த திகதி  
date of birth  
උපන් ස්ථානය  
பிறந்த இடம்  
place of birth  
ජාතිය'  
சாதி '  
race 2  
වයස  
வயது  
age

සිංහල  
සිංහලානන් විජයලක්ෂ්මි රාජගේ  
විජයලක්ෂ්මි විජයලක්ෂ්මි  
1979 12 26  
රජයේ රෝහල - කුඩාපාලනාලය  
සිංහල

6. මව්පියන් විවාහකද ?  
பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ?  
Were parents married ?

දි. 33

බව

7. මුත්තා  
උපන්නේ  
ශ්‍රී ලංකාවේ නම් '  
பாட்டன் இலங்கையிலே  
பிறந்தால் அவர் '  
If grandfather born in  
Sri Lanka

මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම  
முழுப் பெயர்  
his full name  
මුහු උපන් වර්ෂය  
பிறந்த வருடம்  
his year of birth  
මුහු උපන් ස්ථානය

ආර්. එම්. සෝමරත්න  
1958

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනීද          ශ්‍රී මුක්තා ශ්‍රී ලංකාවේ          උපන්නේ නම් ශ්‍රී මුක්තාගේ          තනතුරේ ලියවීමේදී පිහිටි          තනතුරේ ලියවීමේදී පිහිටි          කාමර පුද්ගලයන් ලියවීමේදී          පිහිටි තනතුරේ ලියවීමේදී          If the father was not born          in Sri Lanka and if          great grandfather born          in Sri Lanka          great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම          முழுப் பெயர்          full name          උපන් වර්ෂය          பிறந்த வருடம்          year of birth          උපන් ස්ථානය          பிறந்த இடம்          place of birth</p>	<p style="text-align: center;"><b>ශ්‍රී ලංකාවේ ජනන මරණ</b></p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා          දැනුම් දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න          තනතුරේ ලියවීමේදී පිහිටි          තනතුරේ ලියවීමේදී පිහිටි          Informant's full name, residence and in what          capacity he gives information</p>		<p>ආර්ය ආර්ය (පියා)          A 55, පුළුල් පාර, පොල්වත්ත,          පුළුල් පාර</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන          තනතුරේ ලියවීමේදී පිහිටි          Informant's signature</p>		<p>16 වන වර්ෂය ප්‍රකාර ප්‍රකාර          පහසු මග සියලුම කරන ලදී</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය          පதிவு செய்யும் திகதி          Date of registration</p>		<p>වස 2013 (දෙසැම්බර් 2013)</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන          පதிவுකාරගේ අත්සන          Registrar's signature</p>		<p>වෛස බිබිලි වම. එස් වික්‍රමසාරච්චි</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද          නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අරභයේ          යොදන ලද නම          පதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது          பதிலாகக் கொடுத்த பெயர்          Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වැනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු          සැපයීමට ආරම්භ කරනු ලබන තුනෙන් කවරෙකු          වශයෙන්ද යන්න          පතින් මුහුණත වූ වෛස තනතුරේ ලියවීමේදී          කොටු තනතුරේ ලියවීමේදී          Name of person on whose information          particulars relating to item 13 were supplied          and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ          හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ          රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තුනෙන් අත්සන          පෙරාතොත් පුළුල් පාරේ පුළුල් පාරේ          කොටු තනතුරේ ලියවීමේදී පිහිටි          කොටු තනතුරේ ලියවීමේදී          Date of insertion or substitution and District          Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපජනන හා මරණ (සංස්කරණ) පනතෙන් සංස්කරණය කරනු ලබන උපජනන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ  
 ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.  
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால்  
 திருத்தப்பட்டவாறான பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின்  
 கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11(a) of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births,  
 Deaths and Marriages (Amendment) Act, No. 41 of 1975.

වෛස බිබිලි වම. එස් වික්‍රමසාරච්චි  
 වෛස බිබිලි වම. එස් වික්‍රමසාරච්චි  
 කොටු තනතුරේ ලියවීමේදී  
 කොටු තනතුරේ ලියවීමේදී

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.  
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்  
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

වැ. සු. - මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් දැනුවත් ලෙස වරදකි.  
 குறிப்பு - இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.  
 Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජේ. / O. S. S.